

联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL



S/13175
16 March 1979
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

一九七九年三月十三日
贝宁常驻代表团临时代办
给秘书长的信

我奉我国政府的指示，荣幸地随信转上一九七八年十月十九日关于对雇佣军行为定罪和镇压的第78/34号法令的付本一份。

请你将这一法令作为安全理事会的文件分发。

临时代办

帕特里塞·洪加武（签名）

附 件

贝宁人民共和国
共和国总统府

一九七八年十月十九日
关于对雇佣军行为定罪
和镇压的第 78-34 号
法令

共和国总统，
国家和政府元首，

考虑到一九七七年九月九日第 77-32 号法令颁布了贝宁人民共和国根本大法；

考虑到一九七六年一月三十日关于政府的组成的第 76-26 号法，及一九七八年七月六日第 78-173 号修订该法的法律；

考虑到一九七六年二月十九日第 76-46 号法令确定了共和国总统及政府成员的职权，以及一九七八年七月六日第 78-174 号修订该法的法律；

考虑到一九七七年十一月十五日联合国大会第三十二届会议通过的第 32/14 号决议；

按照贝宁人民革命党中央委员会的决定；

并听取了一九七八年十月十三日部长会议的意见，

现颁布法令如下：

第一条——个人或团体从事下列行为中的一项者构成雇佣军行为罪：

1 —— 招募、组织、资助和训练武装团体或谋求武装的团体，以攻击一主权国家或一民族解放阵线，而这些团体全部或部分由被攻击国家或将受攻击国家的公民组成；

2—— 加入或企图加入上述团体；

3—— 以招募广告，或以自愿入伍宣传或发表任何鼓励声明的方式支持上述团体；

4—— 借助于已经组成的上述团体；

5—— 向上述团体或其中任何一员提供运输和过境便利或其他任何便利。

第二条—— 雇佣军行为罪应判处死刑。

第三条—— 对雇佣军计划或行为知情而不立即向政治、军事、行政或司法当局报告的人，应判处有期徒刑。

第四条—— 资助和（或）指挥雇佣军或向其发布命令的人，不得减罪或免罪。

第五条—— 本法令所镇压罪行连同一切有关违法行为，将由一特别革命法庭一并负责审判，此一特别法庭的组织和职责将由法律加以规定。

第六条—— 本法令具国家法律效力。

共和国总统

国家兼政府元首

马蒂厄·克雷库（签名）

一九七八年十月十九日

订于科托努

掌玺、司法、法律及社会部部长

日布里尔·莫里巴

正式付本：PR 8. CS 6 CC du PRPB 4 SGC 4
MJLAS 4 autres Ministères 14 SPD 2 BN 2
UNB 2 FASJEP 2 DPE-DGAJL-INSAE 6 IGE 4
DCCT-ONEPI-Gde Chanc. 3 CNU 2 D.Q.I. au
M.A.E.C. 2. JORPB 1.
